

Les difficultés sont le champ des vertus.

Il n'y a que le premier pas qui coûte.

Tel maître, tel valet.

L'homme savant porte toujours avec lui son trésor.

Continuation des thèmes.

3) LE KIRVANSERAÏ.

On appelle kirvanseraï des bâtiments assez vastes pour recevoir de nombreux marchands avec leurs bêtes et marchandises nommés kirvans*). Ces édifices sont dûs, presque tous, à la pitié des Paschas, ou de riches particuliers qui les ont fait construire, et les ont placés sous la sauvegarde de la religion. C'est un spectacle bien intéressant que celui d'un kirvanseraï, lorsque, vers la fin du jour, plusieurs kirvans arrivent de divers endroits pour y passer la nuit; de longues files des chameaux et des cheveaux viennent y déposer leurs charges précieuses; une foule des cavaliers les accompagnent ou les suivent: ils ont des vêtements variés, des armes, des figures différentes.

Un vieillard, inspecteur du Kirvanseraï, chargé d'y maintenir le bon ordre, est assis à l'en-

*) Improprement nommés „caravanes“.